

RUNNING START

tại EDMONDS COLLEGE

Cách Ghi Danh

❑ Bước 1: Nộp Hồ Sơ

Điền hồ sơ trực tuyến tại trang: <https://apply.ctc.edu>

- Chọn "Academic" (Học Thuật) cho phần Program (Chương Trình)
- Chọn "Undecided" (Chưa Quyết Định) trong phần "Degree or Certificate I am seeking" (Bằng Cấp hoặc Chứng Chỉ mà em muốn có) (trừ khi em đã biết là mình muốn nhận bằng cấp nào)
- Chọn "Running Start" trong phần "I will be enrolling as a..." (Em sẽ ghi danh với tư cách...)

Sau khi nộp hồ sơ, em sẽ nhận được email của chúng tôi, cho biết ID ctcLink của em. Thời gian chờ nhận email có thể kéo dài nhiều tuần. Em có thể bắt đầu thực hiện các bước còn lại, nhưng sẽ cần có ID ctcLink để hoàn thành.

❑ Bước 2: Xếp Lớp Tiếng Anh & Xếp Lớp Toán Tùy Chọn

Xem trang 3 và 4.

❑ Bước 3: Hoàn Thành Tờ Thông Tin Học Sinh Mới và Bản Chấp Thuận của Phụ Huynh/Người Giám Hộ

Xem trang 5.

❑ Bước 4: Gặp Cố Vấn của Trường Trung Học Phổ Thông

Mang theo Tờ Thông Tin Học Sinh Mới và bản chấp thuận của Phụ Huynh/Người Giám Hộ tới cuộc gặp. Hoàn thành mẫu Xác Minh Ghi Danh (có ở cuối tập hồ sơ này) và đề nghị cố vấn ký tên.

❑ Bước 5: Nộp Hồ Sơ Đã Hoàn Thiện

Gửi Bản Chấp Thuận của Phụ Huynh/Người Giám Hộ, Tờ Thông Tin Học Sinh Mới và Mẫu Xác Minh Ghi Danh đã điền hoàn chỉnh về runningstart@edmonds.edu.



RUNNING START

tại EDMONDS COLLEGE

Xin chúc mừng và chào mừng em đến với Edmonds College! Sau đây là các bước tiếp theo:

Kích Hoạt Trương Mục ctcLink và ID Triton của Em

www.edmonds.edu/student-accounts

Đăng Ký Tiết Học

Em sẽ nhận được email hướng dẫn.

Mua Sách Giáo Khoa

www.edmonds.edu/bookstore

Nếu em thuộc diện được miễn lệ phí, hãy liên hệ với chúng tôi để tìm hiểu cách sử dụng tín dụng sách giáo khoa: runningstart@edmonds.edu | 425.640.1761

Nộp Học Phí và/hoặc Lệ Phí

Nộp tiền, ghi danh một gói nộp phí và kiểm tra số tiền cần nộp trong ctcLink. Hạn chót: ngày đầu tiên của quý. Gửi email cho Cashier's Office nếu có câu hỏi: cashiersoffice@edmonds.edu

Gặp Cố Vấn

www.edmonds.edu/advising

Tất cả các học sinh theo học chương trình Running Start đều được khuyến khích lựa chọn một lộ trình phù hợp cho hành trình của các em tại Edmonds.

Nhận EdPass và Vé Đậu Xe/Vé Xe Buýt

www.edmonds.edu/edpass

Nếu trực tiếp đến lớp học, em sẽ cần có EdPass để nhận vé đậu xe hoặc vé xe buýt, mượn sách từ thư viện, in tài liệu trong khu trường sở và nạp tiền để sử dụng tại khu trường sở.

Truy Cập Trang Dịch Vụ cho Học Sinh Khuyết Tật

Nếu em có Kế Hoạch Giáo Dục Cá Nhân (Individualized Education Plan, IEP) hoặc Kế Hoạch 504 ở trường trung học phổ thông, hãy hoàn thành Mẫu Hỗ Trợ Đặc Biệt cho Học Sinh Mới tại trang www.edmonds.edu/ssd/new-student



RUNNING START

tại EDMONDS COLLEGE

Xếp Lớp

Toàn bộ quy trình xếp lớp được thực hiện thông qua Testing Center.

Xếp Lớp Tiếng Anh

Việc xếp lớp Tiếng Anh xác định khóa học mà em đủ điều kiện tham gia ở trường cao đẳng. Em có thể tham gia chương trình Running Start bất kể trình độ được xếp. Chúng tôi có thể giúp em tìm ra những khóa học đáp ứng yêu cầu đối với trường trung học phổ thông và phù hợp với trình độ em được xếp.

Nếu điểm đánh giá của em đủ để vào lớp ENGL& 101, em đủ điều kiện tham gia nhiều lớp học trình độ đại học. Tùy vào khu học chánh, nhưng các lớp học trình độ đại học này có thể thỏa mãn gần như mọi yêu cầu đối với trường trung học phổ thông của em.

Nếu điểm đánh giá của em chưa đủ để vào lớp ENGL& 101 (ví dụ như ENGL 099), em có thể lựa chọn trong số hơn 100 khóa học có thể thỏa mãn đến tám yêu cầu đối với trường trung học phổ thông, tùy thuộc vào khu học chánh của em.

Hãy lựa chọn một trong các phương pháp xếp lớp Tiếng Anh trong bảng dưới đây:

Phương Pháp Xếp Lớp Tiếng Anh	GPA hoặc Điểm Số	Xếp Lớp Tiếng Anh
GPA Tổng Thể Bậc Trung Học Phổ Thông	2.5 Trở Lên	ENGL& 101
Điểm Bài Thi Smarter Balanced (SBAC)	3 hoặc 4	ENGL& 101
ACT	Điểm Trung Bình 22	ENGL& 101
Phần Đọc/Viết Dựa Trên Dữ Liệu Cho Sẵn của SAT	480	ENGL& 101
Anh Ngữ Tổng Hợp AP	3 hoặc 4	ENGL& 101 hoặc 102
Tiếng Anh, IB	4 hoặc 5	ENGL& 101 hoặc 102

Hãy gửi email về testingcenter@edmonds.edu kèm theo:

1. bản chụp hoặc ảnh chụp màn hình bảng điểm hoặc điểm kiểm tra của em (chấp nhận cả bản sao không chính thức),
2. bản sao bất kỳ giấy tờ tùy thân có ảnh nào và
3. số ID ctcLink của em.

Nếu em không thể sử dụng phương pháp xếp lớp nào ở trên, hãy làm bài thi ACCUPLACER miễn phí. Liên hệ testingcenter@edmonds.edu để làm bài thi. Tài liệu ôn thi có tại www.edmonds.edu/test-prep



RUNNING START

tại EDMONDS COLLEGE

Xếp Lớp Môn Toán

Nếu dự định học lớp toán hoặc một số môn khoa học nhất định, em phải được xếp lớp môn toán.

Hãy chọn một trong các phương pháp xếp lớp môn toán sau đây:

- Điểm tổng kết của lớp toán gần nhất ở trường trung học phổ thông
- Điểm Toán, Bài Thi Smarter Balanced (Smarter Balanced Assessment, SBA)
- Điểm Toán, Bằng Tú Tài Quốc Tế (International Baccalaureate, IB)
- Điểm Kiểm Tra, Kỳ Thi Kiểm Tra Năng Lực Học Tập Sơ Bộ (Preliminary Scholastic Aptitude Test, PSAT)/Kỳ Thi Kiểm Tra Năng Lực Học Tập (Scholastic Aptitude Test, SAT)
- Điểm Kiểm Tra Toán, Kỳ Thi Xếp Lớp Nâng Cao (Advanced Placement, AP)

Để xem em sẽ được xếp vào lớp toán nào theo từng phương pháp, xin truy cập www.edmonds.edu/alternative-assessment

Hãy gửi email về testingcenter@edmonds.edu kèm theo:

1. bản chụp hoặc ảnh chụp màn hình bảng điểm hoặc điểm kiểm tra của em (chấp nhận cả bản sao không chính thức),
2. bản sao bất kỳ giấy tờ tùy thân có ảnh nào và
3. số ID ctcLink của em.

Nếu không thể sử dụng một trong các lựa chọn xếp lớp này, em sẽ cần làm bài Kiểm Tra Xếp Lớp Môn Toán của Edmonds College. Xin liên hệ testingcenter@edmonds.edu để làm bài thi. Tài liệu ôn thi có tại www.edmonds.edu/test-prep



RUNNING START

tại EDMONDS COLLEGE

Tờ Thông Tin Học Sinh Mới

Em đã kích hoạt trương mục ctcLink của mình: ĐÚNG hoặc SAI

Số ID ctcLink của em là: _____

Em được xếp lớp Tiếng Anh là: _____

Không bắt buộc: Em được xếp lớp môn toán là: _____

Em đã xem và ký tên trên Bản Chấp Thuận của Phụ Huynh/Người Giám Hộ: ĐÚNG hoặc SAI

Em đã xếp lịch hẹn gặp cố vấn của trường trung học phổ thông và hoàn thành Mẫu Xác Minh Ghi Danh: ĐÚNG hoặc SAI

Vui lòng điền vào bảng bên dưới các lớp mà em muốn theo học.

Các tài liệu tham khảo hữu ích cho bước này:

- Hướng Dẫn Đối Chiếu Trình Độ: Truy cập www.edmonds.edu/equivalency-guides. Chọn hướng dẫn đối chiếu trình độ cho khu học chánh của em và trình độ xếp lớp Tiếng Anh. Xác định các yêu cầu cụ thể đối với trường trung học phổ thông mà em cần hoàn thành rồi chọn khóa học thích hợp của Edmonds College để đáp ứng các yêu cầu đó.
- Cố Vấn:
Nên gặp cố vấn để được hỗ trợ quyết định lộ trình cụ thể tại Edmonds:
www.edmonds.edu/advising
- Công Cụ Tìm Lớp Học:
Tra cứu thông tin lớp học tại trang www.edmonds.edu/schedule

Lớp	Số Tín Chỉ	Ngày/Giờ HOẶC Trực Tuyến	Yêu Cầu Đối Với Trường Trung Học Phổ Thông hoặc Chương Trình của Edmonds College
<i>ENGL& 101: English Học Phần I</i>	5	<i>T3T5 8:30-9:20</i>	<i>Tiếng Anh Trung Học Cơ Sở (HS), AA DTA</i>



RUNNING START

tại EDMONDS COLLEGE

Bản Chấp Thuận của Phụ Huynh/Người Giám Hộ

Bản Chấp Thuận của Phụ Huynh/Người Giám Hộ đối với Chương Trình Running Start của Edmonds College

Chúng tôi đề nghị học sinh xem xét tài liệu này cùng với phụ huynh/người giám hộ.

Tên Học Sinh: _____

Số ID Tại Trường Đại Học của Học Sinh: _____

Running Start là một chương trình cho phép học sinh lớp 11 và 12 tham gia các khóa học trình độ đại học ở trường đại học mà không cần nộp học phí. Học sinh được nhận đồng thời tín chỉ của cả bậc trung học phổ thông và đại học. Là học sinh chương trình Running Start, em hiểu và xác nhận những điều sau:

CÁC VẤN ĐỀ CẦN CÂN NHẮC VỀ TRƯỜNG ĐẠI HỌC

Điều Kiện Theo Học Running Start

- Em phải là học sinh lớp 11 hoặc 12 thì mới được tham gia Running Start. Là học sinh Running Start, em có thể theo học các lớp trong tối đa 6 quý (các quý mùa thu, đông và xuân). Em sẽ không còn đủ điều kiện sau khi tốt nghiệp trung học phổ thông. Em được học không quá 15 tín chỉ mỗi quý của bậc đại học thông qua chương trình Running Start, tối đa 45 tín chỉ mỗi niên khóa.
- Em phải hoàn thành việc Xếp Lớp Tiếng Anh để xác định những lớp mình sẽ theo học thông qua Running Start. Em có thể nộp các loại giấy tờ để xác định trình độ của mình hoặc làm bài thi ACCUPLACER tại trường cao đẳng.
- Em phải giữ vững thành tích học tập tốt. Em phải đạt Điểm Trung Bình Các Môn Học (Grade Point Average, GPA) quý từ 2.0, hoàn thành mọi khóa học mà em đã ghi danh sau ngày thứ 10 của quý và không bị điểm 0.0, I, W, V, N hay U. Nếu không đáp ứng được các tiêu chuẩn này, em sẽ phải trải qua thời gian thử thách hoặc đình chỉ khỏi chương trình.
- Em sẽ tuân hành Bộ Quy Tắc Ứng Xử cho Sinh Viên của Edmonds College.



RUNNING START

tại EDMONDS COLLEGE

Chi Phí

- Em phải nộp các loại lệ phí học sinh và lớp học. Lệ phí ước tính là \$200-\$300 mỗi quý đối với học sinh toàn thời gian [15 tín chỉ]. Học sinh thu nhập thấp đủ tiêu chuẩn có thể được miễn lệ phí.
- Em phải tự lo phương tiện đi lại từ và đến trường cao đẳng. Em có thể nhận vé ORCA để hưởng giá vé ưu đãi từ trường cao đẳng nếu cần.
- Em phải mua sách giáo khoa cho mình. Sách giáo khoa có thể có chi phí trên \$150/lớp/quý. Học sinh thu nhập thấp đủ tiêu chuẩn có thể được hỗ trợ sách giáo khoa.
- Em phải nộp học phí và lệ phí cho các lớp có số dưới cấp độ 100 (ví dụ: Toán 097), số tín chỉ đại học vượt quá giới hạn được nêu trên mẫu Xác Minh Ghi Danh hàng quý của em, các lớp học diễn ra vào quý mùa hè và một số ít các lớp không được chương trình Running Start bảo trợ (ví dụ: Âm Nhạc 150 & 250).
- Em phải nộp lệ phí/học phí vượt mức không muộn hơn ngày đầu tiên của quý. Nếu không nộp trước hạn chót này, em có thể bị cho thôi học tất cả các lớp.
- Em sẽ thông báo cho trường cao đẳng và trường trung học phổ thông nếu thôi học hay rút khỏi một lớp nào đó.

Kỳ Vọng đối với Học Sinh Running Start Theo Học dưới tư cách Sinh Viên Đại Học

- Học sinh Running Start được xem như sinh viên đại học. Em được kỳ vọng sẽ tham gia các khóa học ở cấp độ đại học và học tập ở cấp độ đại học. Các khóa học ở cấp độ đại học có thể có yêu cầu cao, bắt buộc phải làm bài tập đến hai giờ tương ứng với mỗi giờ lên lớp.
- Bậc đại học khác với bậc trung học phổ thông và việc điếm danh có thể có hoặc không. Sinh viên sẽ không có báo cáo tình hình học tập. Các lớp học có thể đề cập đến vấn đề người lớn cũng như những chủ đề có khả năng gây tranh cãi. Sinh viên phải hoàn thành mọi bài tập được giao trong lớp học trình độ đại học, bất kể tuổi tác.
- Em có trách nhiệm quản lý thời gian cẩn thận để đảm bảo thành công. Trách nhiệm này bao gồm việc sắp xếp lịch học các lớp trung học phổ thông và đại học, sao cho không bị xung đột cũng như cho phép em có đủ thời gian để di chuyển đến và từ trường cao đẳng. Giảng viên cao đẳng và trung học phổ thông sẽ không chấp nhận lý do cho việc đến trễ hay về sớm.
- Em phải đọc thư trong trương mục email của trường cao đẳng để đảm bảo luôn nắm bắt được thông tin.

Tín Chỉ, Lựa Chọn Khóa Học và Yêu Cầu Tốt Nghiệp

- Em sẽ liên lạc với nhân viên của chương trình Running Start nếu có câu hỏi về các lớp và yêu cầu về bằng đại học. Em sẽ liên lạc với cố vấn của trường trung học phổ thông nếu có câu hỏi liên quan đến việc đối chiếu trình độ trung học phổ thông và yêu cầu tốt nghiệp. Em có trách nhiệm lựa chọn các lớp đáp ứng yêu cầu tốt nghiệp trung học phổ thông và xác định cách chuyển tín chỉ nhận được ở Edmonds College sang các trường đại học khác và/hoặc đáp ứng các yêu cầu về việc hoàn thành chương trình cấp bằng cao đẳng.

RUNNING START

tại EDMONDS COLLEGE

- Em hiểu rằng hầu hết các khóa học 5 tín chỉ ở trường đại học (khóa học cấp 100 trở lên) tương ứng với 1.0 tín chỉ trung học phổ thông. (Gặp cố vấn của trường trung học phổ thông để tìm hiểu cụ thể về cách trường trung học phổ thông của em tính tín chỉ của lớp học trình độ đại học.)

Hồ Sơ Đại Học, Quyền Được Xem của Phụ Huynh, Bảng Điểm và Khả Năng Chuyển Tín Chỉ

- Các khóa học Running Start sẽ được ghi nhận trên một bảng điểm đại học. Điểm số em nhận được có thể có ảnh hưởng tích cực hoặc tiêu cực đến quyết định tuyển sinh đại học hoặc học bổng sau này. Tất cả các điểm số và việc rút khỏi chương trình của em tại Edmonds College cũng được ghi lại trong hồ sơ đại học cố định và bảng điểm trung học phổ thông của em.
- Phụ huynh sẽ không xem được tiến trình học tập và thông tin về tình hình học tập của em. Thông tin về hồ sơ của em tại trường cao đẳng sẽ CHỈ được tiết lộ cho phụ huynh nếu nhà trường đã lưu một mẫu chấp thuận theo Đạo Luật về Quyền Riêng Tư và Quyền Giáo Dục của Gia Đình (Family Educational Rights and Privacy Act, FERPA). Ngay cả khi nhà trường đã có lưu một mẫu tiết lộ theo FERPA, phụ huynh cũng chỉ được xem những thông tin hạn chế. Giảng viên cao đẳng không trao đổi với phụ huynh về tình hình học tập của sinh viên và phụ huynh không được thông báo nếu sinh viên bỏ tiết hay không nộp bài tập.
- Tín chỉ đại học của chương trình Running Start được chuyển tiếp sang tất cả các trường cao đẳng/đại học trong tiểu bang, trừ hai trường (Whitman và University of Puget Sound). Thông thường, các cơ sở giáo dục ngoài tiểu bang có chấp nhận tín chỉ của chương trình Running Start, nhưng cũng có trường hợp ngoại lệ. Nếu em dự định chuyển ra ngoài tiểu bang, em cần tìm hiểu để biết cách thức chuyển tín chỉ.

CÁC VẤN ĐỀ CẦN CÂN NHẮC VỀ TRƯỜNG TRUNG HỌC PHỔ THÔNG

Điều Kiện Theo Học Running Start.

- Em phải sinh sống trong phạm vi ranh giới khu học chánh hoặc đang theo học trung học phổ thông trong khu học chánh tương ứng để được nhận tín chỉ đại học và trung học phổ thông qua chương trình Running Start và trường trung học phổ thông của mình.
- Nếu rút khỏi trường trung học phổ thông, em sẽ không còn đủ điều kiện theo học chương trình Running Start, đồng thời khu học chánh sẽ không trả học phí các lớp trình độ đại học của em.
- Nếu là học sinh học tại nhà, em phải ghi danh tại một trường trung học phổ thông trong khu học chánh tại tiểu bang Washington rồi mới có thể theo học bất cứ lớp học nào của Running Start. Em không bắt buộc phải đi học tại trường trung học phổ thông đã ghi danh.
- Em không được phép theo học chương trình Running Start sau khi đã hoàn thành các yêu cầu tốt nghiệp trung học phổ thông. Nếu chưa hoàn thành các yêu cầu tốt nghiệp, em có thể tiếp tục theo học Running Start và tham gia các khóa học cấp độ cao đẳng trong năm lớp 11 và 12.



RUNNING START

tại EDMONDS COLLEGE

Mối Quan Hệ với Trường Trung Học Phổ Thông và Cố Vấn

- Trường trung học phổ thông không chịu trách nhiệm trước các hành động của em khi em đang theo học lớp trình độ đại học.
- Em có trách nhiệm tự cập nhật các thông tin của trường trung học phổ thông như nghỉ lễ, thay đổi thời khóa biểu, ảnh, hạn chót của lớp 12, v.v.
- Em phải liên hệ trước với cố vấn của mình nếu cần chữ ký của cố vấn. Việc tới gặp bất ngờ sẽ không bảo đảm được cố vấn ký ngay.

Bảng Điểm và Yêu Cầu Tốt Nghiệp

- Em phải hoàn thành tất cả các yêu cầu tốt nghiệp của khu học chánh để được tốt nghiệp và cấp bằng tú tài của khu học chánh. Nếu là học sinh của chương trình Running Start, điều này đồng nghĩa với việc em cần đạt đủ số tín chỉ tương đương tại trường đại học để khớp với số tín chỉ tối thiểu mà khu học chánh yêu cầu để tốt nghiệp. Trong mọi trường hợp, em đều sẽ kiểm tra với cố vấn của trường trung học phổ thông để đảm bảo em đang tiến dần đến mục tiêu tốt nghiệp. Cố vấn của trường trung học phổ thông của em sẽ xác định những lớp học trình độ đại học cụ thể sẽ đáp ứng yêu cầu tốt nghiệp của khu học chánh (xem bảng đối chiếu trình độ Running Start áp dụng cho trường đại học của em để tìm hiểu thêm).
- Em phải hoàn thành tất cả các nhiệm vụ và hoạt động theo khối lớp để hoàn thành các yêu cầu tốt nghiệp theo Kế Hoạch Trung Học Phổ Thông và Sau Đó của khu học chánh (tức là Naviance tại Edmonds School District) nếu em dự định tốt nghiệp.
- Sau khi em hoàn thành một lớp trình độ đại học (bất kể là đạt hay không đạt), lớp này và điểm số sẽ được ghi trên bảng điểm trung học phổ thông của em – không có ngoại lệ.
- Nếu theo học lớp trình độ đại học bằng chi phí tự trả, để tín chỉ được ghi trên bảng điểm trung học phổ thông, em phải gửi bản sao bảng điểm chính thức của mình cho trường trung học phổ thông. Các lớp trình độ đại học sẽ được ghi rõ trên bảng điểm trung học phổ thông chính thức của em. Số tín chỉ mà em nộp phí hoặc nhận được trong quý mùa hè sẽ được tính đến khi xét tốt nghiệp trung học phổ thông nếu tín chỉ đó đáp ứng yêu cầu về đối chiếu trình độ.

Em đã đọc và đồng ý với Bản Chấp Thuận về Running Start của Edmonds College ở trên.

Chữ Ký của Học Sinh (bắt buộc) _____ Ngày: _____

Chữ Ký của Phụ Huynh/Người Giám Hộ (bắt buộc) _____ Ngày: _____

**Mọi chi phí đều có thể thay đổi mà không báo trước*

